

Achkarren



Bickensohl



Bischoffingen



Burkheim



Oberbergen



Oberrotweil



Schelingen



Nachrichtenblatt

DER STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Freitag, den
10. August 2018
43. Jahrgang
Nummer 32/33/34

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120 • **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** der Bürgermeister. **Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:** Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, am Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

Kein Nachrichtenblatt in der 33. und 34. Woche

Wir weisen darauf hin, dass in der 33. und 34. Woche, also in der Zeit vom 13. bis zum 24. August 2018, kein Nachrichtenblatt erscheint.

Die erste Ausgabe erscheint dann wieder am Freitag, dem 31. August 2018.

Wir bitten um entsprechende Beachtung bei der Einreichung von Bekanntmachungstexten!



Kiesaktion in den Wirtschaftswegen der Vogtsburger Stadtteile

Ab Montag, den 13.08.2018, bis Freitag, den 17.08.2018, von 8 Uhr bis 12 Uhr haben die Winzer Gelegenheit, Recyclingmaterial auf gemeindeeigenen Wirtschaftswegen einzubauen. Ein Mitarbeiter des Servicebetriebs steht auf dem Betriebsgelände, Niederrotweil 82, zum Beladen der Fahrzeuge bereit. Kies kann auch in Absprache mit Ottmar Dägele, mobil 0151 62849154 abgeholt werden. Unterstützen Sie diese Aktion im Hinblick auf eine Verbesserung der Wege vor der Weinlese.

Wir bitten um Kenntnisnahme.
Servicebetrieb Vogtsburg

Verpachtung in Bickensohl

Die Stadt Vogtsburg beabsichtigt folgende Grundstücke zu verpachten:

Flurstück	Gewinn	Fläche
286	Ellenbuch ehem. Obstkultur	4007 qm
924	Rischbühl Wiese	1024 qm
925	Rischbühl Wiese	1992 qm
1901	Obermatt Wiese	3002 qm
399	Zapfenweg ehem. Reben	2681 qm
611	Thäle Wald	3076 qm

Interessenten bitte schriftlich bis Ablauf 20. August 2018 oder per Email (ov-bickensohl@vogtsburg.de) mit Gebot (bitte Gebote jedem einzelnen Grundstück zuordnen) bei der Ortsverwaltung Bickensohl, Achkarrer Str. 14, 79235 Vogtsburg – Bickensohl melden.



Deutsches Rotes Kreuz

Erst wenn's fehlt fällt's auf

DRK-Blutspendedienst bittet um Blutspenden in der Sommerzeit

94 Prozent der Deutschen wissen zwar um die Bedeutung von Blutspenden, aber nur etwas mehr als drei Prozent spenden auch regelmäßig Blut. Stehen in den Kliniken nicht täglich 15.000 Blutspenden zur Verfügung können die Patienten nicht mehr versorgt werden. Gerade in der Sommerzeit sorgen Sonne, warme Temperaturen, Reisezeit und Schwimmbäder für alternative Freizeitbeschäftigungen. Doch erst wenn's fehlt, fällt's auf.

Damit kein Blutpräparat fehlt ist das Engagement eines Jeden gefragt. Um die Versorgung mit den lebensrettenden Blutspenden gewährleisten zu können bittet der DRK-Blutspendedienst um eine Blutspende

**am Freitag, dem 10.08.2018
von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr
in 79235 VOGTSBURG
Winzergenossenschaft Oberbergen,
Badbergstr. 2**

Jede Spende zählt. Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zum 73. Geburtstag, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de erhältlich.



Amtlicher Teil

Stellenausschreibung der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (5.900 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Stellvertretende/n Hauptamtsleiter/in in Vollzeit und unbefristet

Ihr Hauptaufgabenfeld:

- ❖ Personalsachbearbeitung/Personalrecht
- ❖ Verkehrsrechtliche Angelegenheiten
- ❖ Natur- und Landschaftspflege/Ausgleichsmaßnahmen
- ❖ Stellvertretung des Hauptamtsleiters

Weitere Aufgaben im Bereich des Hauptamtes:

- ❖ Mithilfe bei der Organisation, Vorbereitung und Durchführung von Wahlen
- ❖ Geschäftsstelle des Gemeinderats und Verbindungsorgan zu den Ortsverwaltungen
- ❖ Schule, Kindergärten und Soziales
- ❖ Sonderaufgaben

Eine weitere Abgrenzung des Aufgabengebietes sowie die Übertragung weiterer Aufgaben bleiben vorbehalten.

Wir wünschen uns von Ihnen:

- ❖ ein abgeschlossenes Studium als Dipl.-Verwaltungswirt/in (FH) bzw. Bachelor of Arts – Public Management oder eine/n Verwaltungsfachwirt/in (Angestelltenprüfung II) mit entsprechender Berufserfahrung
- ❖ fundierte Fach- und Rechtskenntnisse im Kommunal- und Verwaltungsrecht
- ❖ gute Kenntnisse in der Anwendung von MS-Office Produkten
- ❖ eine hohe Sozialkompetenz, eine ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit, Verhandlungsgeschick und Teamfähigkeit sowie Eigeninitiative und Einsatzwillen

Wir bieten Ihnen:

- ❖ eine unbefristete Vollzeitstelle
- ❖ eine Einstellung alternativ im Beamten- oder Beschäftigtenverhältnis
- ❖ eine Besoldung nach den Laufbahnvorschriften und der Berufserfahrung bis Besoldungsgruppe A 11 bzw. EG 10 TVöD

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 31.08.2018** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
Bahnhofstraße 20
79235 Vogtsburg-Oberrotweil



Für Auskünfte steht Ihnen Herr Hauptamtsleiter Christoph Ober (Tel.: 07662 812-21) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl trauert um

Herr Alfons Schätzle,

der im Alter von 87 Jahren verstorben ist.

Herr Schätzle trat im Jahre 1951 der Freiwillige Feuerwehr Vogtsburg, Abteilungswehr Schelingen, bei. Er wurde in seiner aktiven Zeit bei der Feuerwehr zum Hauptfeuerwehrmann, zum Löschmeister und zum Oberlöschmeister ernannt und übernahm unter anderem die Aufgabe des Maschinisten. Im Jahre 1996 wechselte Herr Schätzle in die Alterswehr.

Für seine besonderen Verdienste und sein Engagement für die Freiwillige Feuerwehr Vogtsburg, Abteilungswehr Schelingen, wurde er für seine 25-, 40- und 50-jährige Dienstzeit geehrt.

Als Feuerwehrmann und Kamerad hat er sich bei seinen Kameraden hohe Anerkennung erworben und um unsere Bürger und die örtliche Feuerwehr verdient gemacht.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Vogtsburg, den 08. August 2018

Für die Stadt Vogtsburg
Benjamin Bohn
Bürgermeister

Für die Ortsverwaltung Schelingen
Ruth Höke
Ortsvorsteherin

Harald Vögtle
Kommandant der Feuerwehr Vogtsburg

Thorsten Immele
Abteilungskommandant Schelingen

LANDESFAMILIENPASS 2018

Mit den neuen Gutscheinkarten zum Landesfamilienpass 2018

können Staatliche Schlösser, Gärten und Museen, Freizeitparks kostenfrei bzw. zu einem ermäßigten Eintritt besucht werden.

Auf der Homepage des Ministeriums für Arbeit und Soziales

(www.sozialministerium-bw.de) unter „Familien mit Kindern/Leistungen für Familien/Landesfamilienpass“ ist eine Liste aller Staatlichen Schlösser, Gärten und Museen in Baden-Württemberg, die für Passinhaber einen kostenfreien bzw. ermäßigten Eintritt gewähren, eingestellt.

Einen Landesfamilienpass können folgende Personen erhalten:

- Familien mit mindestens drei kindergeldberechtigten Kindern, die mit ihren Eltern in häuslicher Gemeinschaft leben;
- „Ein-Eltern-Familien“, die mit mindestens einem kindergeldberechtigten Kind in häuslicher Gemeinschaft leben, *wenn nicht offenkundig ist, daß eine eheähnliche Lebensgemeinschaft besteht;*
- Familien mit einem kindergeldberechtigten schwerbehinderten Kind mit mindestens

50 v.H. Erwerbsminderung

- Familien, die Hartz IV- bzw. kinderzuschlagsberechtigt sind, die mit ein oder zwei Kindern in häuslicher Gemeinschaft leben. Der Leistungsbescheid ist nachzuweisen.
- Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz erhalten und mit mindestens einem Kind in häuslicher Gemeinschaft leben

Der Landesfamilienpass kann ab sofort beim Bürgermeisteramt Vogtsburg, Sozialstelle Tel. 81227

(Vorlage des Personalausweises und Nachweis über Kindergeldbezug bzw. Leistungsbescheid bei Berechtigung von Hartz IV, Kinderzuschlag bzw. Leistungen nach AsylbLG), beantragt werden.

Eltern, die bereits Inhaber eines Landesfamilienpasses sind, erhalten ohne neuen Antrag - **unter Vorlage des Nachweises über Kindergeldbezug (Kontoauszug o.ä.)** - die Gutscheinkarten für das Jahr 2018.

Sozialstelle Vogtsburg

WOHNRAUM GESUCHT

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl ist entsprechend der Zuweisungen durch das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald verpflichtet, Flüchtlingen im Rahmen der Anschlussunterbringung Wohnraum zur Verfügung zu stellen.

Hierfür bieten wir bekanntermaßen dezentrale Unterbringungsmöglichkeiten in kommunalen Gebäuden an.

Die vorhandenen städtischen Kapazitäten sind jedoch beschränkt und reichen nach heutigem Stand mittel- bis langfristig zur Unterbringung nicht aus.

Daher suchen wir bereits jetzt nach Vermietern, die ihre Unterkünfte für Flüchtlinge zur Verfügung stellen wollen. Falls Sie daran Interesse haben, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.

Ihren Anruf nimmt Herr Hauptamtsleiter Christoph Ober (Tel. 07662/812-21) sehr gerne entgegen.

**Mit freundlichen Grüßen
Ihr Benjamin Bohn, Bürgermeister**



Nichtamtlicher Teil

Veranstaltungen der örtlichen Vereine

- 12.08.** **Pfarrgemeinde Oberbergen**
Patrozinium St. Romanus
- Altvogtsburg **10.00 Uhr**
- 31.08. – 03.09.** **Kaiserstühler Wein-Marketing GmbH**
Weinfest Kaiserstuhl & Tuniberg
in Breisach

Die ev. Kirchengemeinden von Vogtsburg

Unsere Gottesdienste

Sonntag, 12. August

Bickensohl	Frühgottesdienst mit Taufe (Fr. Hellerich)	09.00 Uhr
Bischoffingen	Gottesdienst (Fr. Hellerich)	10.15 Uhr

Sonntag, 19. August

Bickensohl	Frühgottesdienst	09.00 Uhr
Bischoffingen	Gottesdienst mit Taufen	10.15 Uhr

Sonntag, 26. August

Bickensohl	Frühgottesdienst	09.00 Uhr
Bischoffingen	Gottesdienst	10.15 Uhr

Sonntag, 2. September

Bischoffingen	Gottesdienst mit Abendmahl	10.15 Uhr
Bickensohl	Abendgottesdienst	18.00 Uhr

Die kath. Pfarrgemeinden von Vogtsburg

Unsere Gottesdienste

Samstag, 11.08.

St. Michael	13:30	Feier der Trauung von Maike Feile und Daniel Groh
-------------	-------	---

St. Pantaleon	14:00	Feier der Trauung von Annabelle Räßle und Jonathan Schäfer
---------------	-------	--

Schelingen	19:00	Eucharistiefeier am Vorabend
------------	-------	------------------------------

Sonntag, 12.08.

Achkarren	8:30	Eucharistiefeier
-----------	------	------------------

St. Romanus	10:00	Festgottesdienst zum Patrozinium St. Romanus
-------------	-------	--

St. Michael	19:00	Eucharistiefeier mit Pater Thimm
-------------	-------	----------------------------------

Montag, 13.08.

Achkarren	keine	Eucharistiefeier
-----------	-------	------------------

Dienstag, 14.08.

Burkheim	19:00	Eucharistiefeier
----------	-------	------------------

Mittwoch, 15.08.,

Schelingen	19:00	Eucharistiefeier mit Kräuterweihe
------------	-------	-----------------------------------

Donnerstag, 16.08.

Oberbergen	19:00	Eucharistiefeier mit Kräuterweihe
------------	-------	-----------------------------------

Freitag, 17.08.

St. Pantaleon	19:00	Wallfahrtsmesse
---------------	-------	-----------------



Fundbüro

Rathaus Oberrotweil
Frau Wiedemann Tel.: 07662 / 812-29

Fundort Oberbergen
(Info OV Oberbergen Tel: 076627239)
Deckel für Aufsattelspritze oder Nachläufer

Fundort Oberrotweil
Geldbetrag



Altersjubilare

*Altersjubilare
Wir gratulieren
..... nicht mehr*

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

mit der neuen EU-Datenschutzgrundverordnung, die seit dem 25. Mai 2018 in Kraft ist, dürfen wir künftig keine Altersjubilare mehr im Nachrichtenblatt, dem Kaiserstühler Wochenbericht und der Badischen Zeitung veröffentlichen.

Eine Veröffentlichung kann nur noch erfolgen, wenn hierzu eine ausdrückliche schriftliche Einverständniserklärung abgegeben wird. Entsprechende Vordrucke erhalten Sie beim Bürgeramt Vogtsburg.

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Samstag, 18.08.		
Schelingen	14:30	Feier der Trauung von Michalea Herr geb. Fath und Thomas Herr
Oberrotweil	19:00	Eucharistiefeier am Vorabend mit Kräuterweihe
Sonntag, 19.08.		
Schelingen	8:30	Eucharistiefeier
Burkheim	10:00	Eucharistiefeier mit Kräuterweihe
Montag, 20.08.		
Achkarren	18:00	Eucharistiefeier mit Kräuterweihe
Dienstag, 21.08.		
Burkheim	keine	Eucharistiefeier
Mittwoch, 22.08.		
Schelingen	19:00	Eucharistiefeier
Donnerstag, 23.08.		
Oberbergen	keine	Eucharistiefeier
Freitag, 24.08.		
St. Pantaleon	19:00	Wallfahrtsmesse
Samstag, 25.08.		
Achkarren	19:00	Eucharistiefeier am Vorabend
Sonntag, 26.08.		
Oberrotweil	8:30	Eucharistiefeier
Oberbergen	10:00	Eucharistiefeier mit Feier der Diamantenen Hochzeit von Coela und Josef Geppert
Montag, 27.08.		
Achkarren	keine	Eucharistiefeier
Dienstag, 28.08.		
Burkheim	19:00	Eucharistiefeier
Mittwoch, 29.08.		
Schelingen	keine	Eucharistiefeier
Donnerstag, 30.08.		
Oberbergen	19:00	Eucharistiefeier
Freitag, 31.08.		
St. Pantaleon	19:00	Wallfahrtsmesse

Neuapostolische Kirche

Gemeinde Breisach, Waldstraße 3
- Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr -
 Hinweis: Während der Bauzeit des neuen Kirchengebäudes finden unsere Gottesdienste in der Kapelle St. Verena in Breisach-Hochstetten, Kirchweg, statt.



Seelsorgeeinheit Vogtsburg

Herzliche Einladung zum Patroziniumsgottesdienst

in der St.-Romanus-Kirche in Altvogtsburg am Sonntag, 12. August 2018 um 10.00 Uhr
 Im Anschluss an den Gottesdienst findet auf dem Kirchplatz ein Empfang statt.



Vorankündigung:

Einladung zur Ökumenischen Taizé-Lichter-Feier am Sonntag, 9. September 2018

um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche Bischoffingen
 Familienpastoralteam Seelsorgeeinheit Vogtsburg
 mit den ev. Gemeinden Bickensohl und Bischoffingen

Gebetsanliegen und Fürbitten für die Taizé-Lichter-Feiern:

Gebete oder Fürbitten für das ökumenische Taizé-Gebet können -anonym oder mit Namen- direkt an die Mailadresse **taize_fuerbitte@deine-spuren-im-sand.de** oder öffentlich auf der Website **www.deine-spuren-im-sand.de (Kummer- und Gebets-Box)** gesendet werden.

Diese werden in der Stille oder als Fürbitte gemeinsam bedacht und gebetet.

Herzliche Einladung zur Kräuterweihe in St. Mauritius

Am Donnerstag, 16.08.2018 findet im 19-Uhr-Gottesdienst in Oberbergen die traditionelle Kräuterweihe statt. Die Landfrauen Oberbergen binden dafür Kräuterbüschel, die Sie, liebe Besucher, nach dem Gottesdienst gegen eine kleine Spende gerne mit nach Hause nehmen können. Ein herzliches Dankeschön an die Landfrauen für ihren Einsatz!

Das Gemeindeteam Oberbergen



Bildungswerk Stadt Vogtsburg

Bildungswerk Stadt Vogtsburg

Der Tag des offenen Denkmals steht in diesem Jahr, 100 Jahre nach Ende des 1. Weltkriegs, unter dem Motto „Entdecke, was uns verbindet“.

Das Bildungswerk Vogtsburg und der Heimat- und Geschichtsverein Oberrotweil laden im Vorfeld dieses Tages gemeinsam ein zu **René Schickele, « citoyen français und deutscher Dichter »**

„Wie ich die Welt will“

« *Das Land der Vogesen und das Land des Schwarzwaldes waren die zwei Seiten eines aufgeschlagenen Buches - ich sah deutlich vor mir, wie der Rhein sie nicht trennte, sondern vereinte, indem er sie mit seinem festen Falz zusammenhielt.* »

Als „Citoyen français und deutscher Dichter“ verkörpert René Schickele wie kein anderer den Willen, die Grenzen zu überschreiten und dem Elsass eine Mittlerrolle zwischen Frankreich und Deutschland zuzuweisen. Seine Biografie wie auch sein Werk sind ein Versuch, die Dualitäten und Spannungen seiner Heimat zu überwinden, Antworten darin zu finden und zu einer Synthese zu gelangen. Das Gefühl der Fremdheit spielt eine wichtige Rolle, sie bestimmt Schickeles Grundeinstellung zu seinem Land, seiner Kultur sowie der menschlichen Existenz überhaupt. Sein schriftstellerisches Werk ist daher auch eine Auseinandersetzung mit der inneren Einsamkeit des Menschen. Redner und Schauspieler des Vereins „A livre ouvert...wie ein offenes Buch“ lesen aus dem Werk Schickeles, ordnen die Passagen in den historischen Kontext ein und bringen uns auf diese Weise René Schickele, den Essayisten, Romancier und Dramatiker im Dienste der Deutsch-französischen Verständigung, ein Stück näher.

Die szenisch musikalische Lesung mit Charles Fichter (Redner), Jean Lorrain, Aline Martin (Leser) und Romain Pivard (Saxofon)

findet statt am **Freitag, den 07. September 2018, um 19:00 Uhr in St. Michael, Niederrotweil**

Der Eintritt ist frei. Über Spenden freuen wir uns.

Stadt Vogtsburg - Notrufe und Bereitschaftsdienste

Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Bürgermeisteramt Vogtsburg,
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46,
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de
E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:
nachrichtenblatt@vogtsburg.de
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

Hauptverwaltung

Bürgermeister Bohn	812-24
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele	812-24
Hauptamt, Herr Ober	812-21
Sekretariat, Frau Berger	812-25
Personalamt, Herr Karschewski	812-22
Sozialamt, Frau Immele	812-27
Sozialamt, Frau Kreutner	812-27
Meldeamt, Standesamt, Frau Kamenzin	812-28
Passamt, Meldeamt, Frau Wiedemann	812-29
Nachrichtenblatt, Fundbüro	

Finanzverwaltung

Rechnungsamt, Herr Landmann	812-40
Rechnungsamt, Herr Berwing	812-41
Rechnungsamt, Frau Schweitzer	812-42
Rechnungsamt, Frau Gut	812-47
Stadtkasse, Herr Bühler	812-45
Stadtkasse, Herr Wolf	812-44

Amt für Planen, Bauen, Pflegen

Amtsleitung, Frau Senn	812-34
Sekretariat, Frau Ohnimus	812-30
Bauanträge, Baulasten, Frau Umhauer	812-32

Abtl. Tiefbau, Friedhof, Straßenbeleuchtung,, Herr Hohwieler	812-33
- Wassermeister	015162849152
- Klärwerk	812-90
- Schwimmbad	6147
Abtl. Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Wihler	812-80

Grundbucheinsichtsstelle

Ratschreiber, Herr Imbery	812-37
---------------------------	--------

Touristik-Information Vogtsburg i. K.

Frau Sayer	94011
	812-66

Forstverwaltung

Herr Kobras (heinrich.kobras@lkbh.de)	0162 2550711
---------------------------------------	--------------

Gemeindevollzugsdienst	07667 832-124
-------------------------------	---------------

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285
Dienstag, 8.30 bis 11.30 Uhr
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Bickensohl, Telefon 296
Dienstag, 13.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219
Dienstag, 8.00 bis 11.00 Uhr
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272
Montag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239
Montag und Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130
Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251
Mittwoch, 8.00 bis 11.00 Uhr



Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwochs 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**
samstags, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Amann unter
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.

Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit des Bauhofes/Wassermeisters
Tel. 81290

Strom:

Netze BW, Rheinhausen
Störungsnummer: 0800 3628477

Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
Servicehotline: 0800 2838485
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Dorfhelferin-Station Vogtsburg

Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil,
Tel. 07662/812-43

DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung, Tel. 112
Krankentransport: **Tel. 0761 / 1 92 22**
Rettungshundestaffel Freiburg, **Tel. 0761 / 1 92 22**

Ärztlicher Notfalldienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst	Tel. 116 117
(www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)	
Kinderärztlicher Notfalldienst	Tel. 0180/60 76 111
Augenärztlicher Notfalldienst	Tel. 0180/60 75 311

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen: 08000 116 016

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer

0180 – 3 222 555 41

Bereitschaftsdienst

Samstag, 11.08.2018 Rebtal-Apotheke Tiengen, Im Maierbrühl 3,
79112 Freiburg-Tiengen, Tel. 07664-910700, Fax 07664-910701
Sonntag, 12.08.2018 Kaiserstuhl-Apotheke-Eichstetten, Hauptstr. 67,
79356 Eichstetten, Tel. 07663-1205, Fax 07663-4775
Samstag, 18.08.2018 Franziskaner Apotheke Oberrimsingen,
Großgasse 2, 79206 Breisach am Rhein-Oberrimsingen,
Tel. 07664-408714, Fax 07664-408715
Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter
Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Individuelle Pflege, Alltagshilfen, Essen auf Rädern, Hausnotruf
Tel.: **07667 90 58 8-0**, E-Mail: info@sozialstation-breisach.de
www.sozialstation-breisach.de

Stadt Vogtsburg - Wichtige Rufnummern

Caritas-Menü-Servie „Essen auf Rädern“

Lieferung von tiefkühlfrischen Menüs im Wochenkarton, Bestellungen beim Caritas-Menü-Service Bad Krozingen 07633/8404

Hauswirtschaftlicher Dienst

Pflegeergänzende Hilfen im Haushalt, Tel. 07667/8699

Telefonseelsorge

Tel. 0800/111 0 111 (vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr)

- Cafe Abendrot - ...der Treff in Vogtsburg für Menschen, die etwas für ihre körperliche und geistige Fitness tun wollen...

Jeden Dienstagnachmittag von 14 – 17 Uhr im Pfarrsaal Burkheim
Nähere Informationen bei den Gruppenleitungen:

* Frau Rosemarie Maske Tel.: 07662 / 325
* Frau Klaudia Kühn Tel.: 07662 / 6505

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

Frau Hadwig Storch, Tel. 07667 - 904899
Termine nach telefonischer Vereinbarung

Kreuzbund-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und Angehörige

Breisach, Kolpingstr. 14, Tel. 07663/3946



SOS werdende Mütter e.V.

Telefon 0160 – 55 202 98

Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.

Wölflistraße 13, 79104 Freiburg, Tel. 0761/ 36 122,
FAX 0761/ 36 123, E-Mail: info@bsvsb.org, Internet: www.bsvsb.org
Wir bieten kostenlose und firmenunabhängige Beratung für sehbehinderte und blinde Menschen.

Fachstelle Sucht Freiburg, bwlv



Beratung, Behandlung, Prävention
Kronenmattenstr. 2a, 79100 Freiburg
Tel. 0761/156309-0, fs-freiburg@bw-lv.de

Bundesagentur für Arbeit im Internet

www.arbeitsagentur.de

Landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst Südbaden (St. Ulrich)

Tel. 07602 / 91 01 26 Frau Löffler, Einsatzleitung
Tel. 07664 / 40 81 90 Herr Fichter, Betreuung

Integrationsfachdienst (ehem. Berufsbegleitender Dienst)

im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, Beratungsstelle für Schwerbehinderte, psychisch erkrankte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber, Holzmarkt 8, 79098 Freiburg, Tel. 0761/36894-500, Fax 0761/36894-455, Termine nach Vereinbarung

Verbraucherzentrale

Info-Telefon 0180 5 50 59 99 (0,12 €/min) Montag – Donnerstag von 10.00 – 18.00 Uhr und Freitag von 10.00 – 14.00 Uhr



Diakonisches Werk des Evangelischen Kirchenbezirks Breisgau-Hochschwarzwald

Kupfertorstr. 44, 79206 Breisach
www.diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de
Unsere Angebote im Überblick.

Telefonische Terminvereinbarung erbeten:

- Sozialpsychiatrischer Dienst ☎ 07667 – 94 24 20
- Tagstätte für psychisch erkrankte Menschen ☎ 07667 – 94 24 20
- Ehrenamtliches Engagement in der Arbeit mit psychisch erkrankten Menschen ☎ 07667 – 94 24 19
- Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung und ☎ 07631 – 17 77 43
- ☎ 07667 – 94 22 86
- Schuldner- und Insolvenzberatung ☎ 07631 – 17 77 45
- Kurberatung und -vermittlung ☎ 07631 – 17 77 40

Die Notfallpraxen für Erwachsene und Kinder in Freiburg

Sie können ohne vorherige Anmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxen nach Freiburg kommen.

Notfallpraxis für Erwachsene: Tel. 0761 / 80 99 800

(über diese Rufnummer werden auch die medizinisch notwendigen Hausbesuche koordiniert)

Medizinische Universitätsklinik, Hugstetter Straße 55, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und Donnerstag: 20:00 bis 6:00 Uhr
Mittwoch und Freitag: 15:00 bis 6:00 Uhr
Samstag, Sonntag und an Feiertagen: 6:00 bis 6:00 Uhr

Notfallpraxis für Kinder: Tel. 0761 / 80 99 80 99

St. Josefskrankenhaus, Sautierstraße 1, 79104 Freiburg

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 20:00 bis 6:00 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertag: 8.00 bis 8.00 Uhr

Fortsetzung Bereitschaftsdienst

Sonntag, 19.08.2018 Silberberg-Apotheke Bahlingen, Hauptstr. 8, 79353 Bahlingen, Tel 07663-2641, Fax 07663-99716
Samstag, 25.08.2018 Adler-Apotheke, Dorfstr.1, 79232 March-Hugstetten Tel. 07665-930516, Fax 07665-930518
Sonntag, 26.08.2018 Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9, 79224 Umkirch, Tel. 07665-51626, Fax 07665-99118
Samstag, 01.09.2018 Kaiserstuhl-Apotheke-Eichstetten, Hauptstr. 67, 79356 Eichstetten, Tel. 07663-1205, Fax 07663-4775
Sonntag, 02.09.2018 Kaiserstuhl-Apotheke Vogtsburg, Hauptstr. 3, 79235 Vogtsburg Oberrotweil, Tel. 07662-337, Fax 07662-8627

HEILIGE MESSE

mit klassischer und zeitgenössischer Musik
 Kirche St. Michael zu Niederrotweil



Werke von
 J.S. Bach, E. Bozza, C. Debussy, J. van Eyck,
 N. Houbert, G.F. Händel, A. Jolivet, B. Pasquini, J. Xenakis

Jan-Pieter Sundermeyer, Orgel
 Haruka Kotato, Flöte • Nanae Kubo, Percussion

Sonntag, 12. August 2018, 19 Uhr

Nächste Heilige Messe 09. September 2018, 19 Uhr



Der Waldorf-Naturkindergarten Burkheim sucht ab dem Sommer 2019 einen neuen Kindergartenplatz

Wer kann uns eine Wiese, einen Acker oder eine Obstwiese verpachten oder verkaufen? Damit unsere Kinder viel Platz zum Spielen haben, brauchen wir ungefähr 2000 qm (gerne auch 2x1000qm). Über Angebote freuen wir uns sehr! Kontakt: vorstand@waldorfnaturkindergarten.de oder Eric Pfeiffer Tel: 0173-2343660

Herz-Sportgruppe

Montag: 18.15 – 19.15 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen
 Montag: 20.00 – 21.30 Uhr, Breisgau-Halle Breisach
 Mittwoch 18.15 – 19.15 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen
 Donnerstag: 18.00 – 19.00 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

Gefäß-Sportgruppe

Dienstag, 18.45 – 19.45 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

Osteoporose-Sportgruppe

Donnerstag: 17.00 – 18.00 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

Diabetes-Sportgruppe

Dienstag: 18.45 – 19.45 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

Schlaganfall-Sportgruppe

Mittwoch: 16.30 – 17.30 Uhr, Breisgau-Halle, Breisach

Krebs-Sportgruppe

Mittwoch: 19.30 – 20.30 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

Allgemeiner Reha-Sport

Montag: 19:00 – 20:00 Uhr, Breisgau-Halle, Breisach

Interessierte Patienten wenden sich bitte an: **Dr. Erwin Grom, Breisach, Tel. 07667/9115944, Fax 07667/9115988**

Seniorenbetreuung im Café Abendrot –

Gruppentreff für Senioren und Seniorinnen mit Unterstützungsbedarf. Gemeinsam Singen, aktivierende Gymnastik, spielerisches Gedächtnistraining, unterhaltsame Gespräche zum Beispiel zu Lebensthemen und zu den Jahreszeiten. Auch das individuelle Ruhebedürfnis wird berücksichtigt. Das gemeinsame Kaffeetrinken und der selbstgebackene Kuchen sind immer ein Höhepunkt des Nachmittages.
 Dienstags, von 14 – 17 Uhr, Katholischer Pfarrsaal, Steingrubenweg 1, Burkheim. Information und Anmeldung bei: Renate Brender, Telefon: 0761-8965-433, Rosemarie Maske, Telefon: 07662-325, Klaudia Kühn, Telefon: 07662-6505.

Sprechtag VdK Sozialrechtsschutz gGmbH

Der nächste Sprechtag der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH **in Breisach** mit Andrea Biehler finden **am Dienstag, den 4. September von 14 bis 16 Uhr** im Rathaus, Münsterstraße 1 statt. Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen- und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten.

Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.



- LICH WILLKOMMEN ZUR
 GÄSTEBEGRÜßUNG IN VOGTSBURG IM KAISERSTUHL





Ostern bis Ende Oktober jeden **DIENSTAG 14.00 UHR**

TREFFPUNKT im KAISERSTÜHLER WEINBAUMUSEUM in Achkarren (Schlossbergstraße) mit Begrüßung und Besichtigung des Museums.

Spaziergang mit der Kaiserstühler Gästeführerin Christine Fichter rund um Achkarren.

Ausklang in einem Achkarrer **WEINBAU- ODER GASTRONOMIEBETRIEB** bei einem Gläschen Wein.

Diese Veranstaltung ist für Übernachtungsgäste in Vogtsburg mit KONUS-Gästekarte kostenlos. Für Gäste von außerhalb mit KONUS-Gästekarte 4,00 €/Person. Weitere Teilnehmer 6,00 €/Person.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
 Ihre Vogtsburg-Touristik



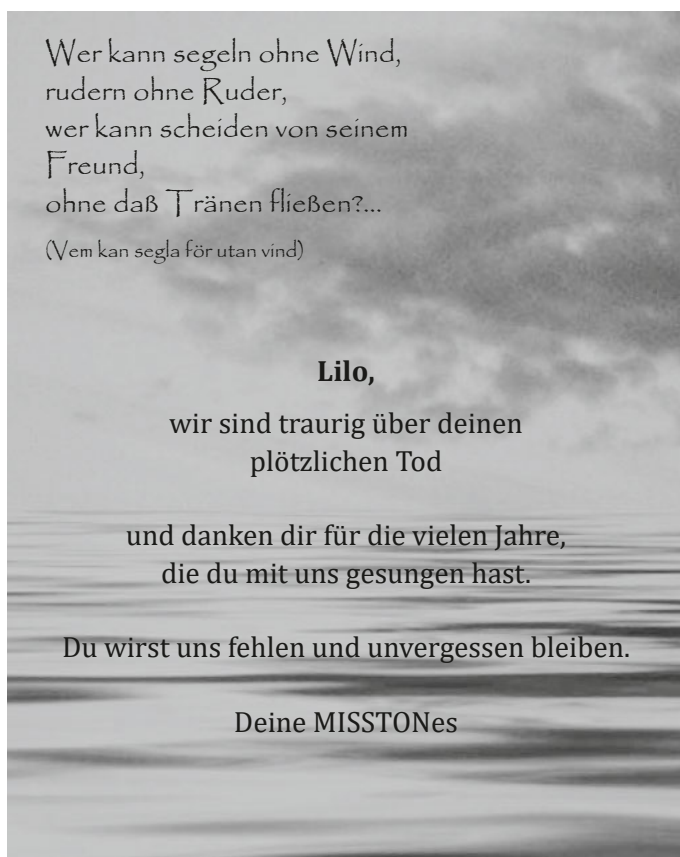
ANMELDUNG BIS MONTAG, 16.00 UHR bei der Vogtsburg-Touristik,
 Tel. 07662 94011, info@vogtsburg.de, Mindestteilnehmer: 4 Personen



Vereinsmitteilungen

Herbstversammlung

Am **Mittwoch, 27.08.2018, um 19.00 Uhr** findet im Saal der Winzergenossenschaft Achkarren eG die **Herbstversammlung** statt. Hierzu werden alle Mitglieder unserer Genossenschaft recht herzlich eingeladen.



Wer kann segeln ohne Wind,
rudern ohne Ruder,
wer kann scheiden von seinem
Freund,
ohne daß Tränen fließen?...
(Vem kan segla för utan vind)

Lilo,

wir sind traurig über deinen
plötzlichen Tod

und danken dir für die vielen Jahre,
die du mit uns gesungen hast.

Du wirst uns fehlen und unvergessen bleiben.

Deine MISSTONES



Seniorenkreis Bickensohl

Liebe Seniorinnen und Senioren,

nochmal zur Erinnerung!!

Am **Freitag, den 17. August 2018** machen wir unseren diesjährigen Jahresausflug nach Waldkirch.

Wir treffen uns um **9.00 Uhr** im Kirchgässle und fahren dann mit dem Bus nach Waldkirch ins Orgelmuseum. Anschließend fahren wir nach Simonswald, Gasthaus Krone-Post, zum gemeinsamen Mittagessen. Nach dem Mittagessen geht es weiter zum Reinertonishof bei Schönwald. Diesen werden wir besichtigen und anschließend dort eine Kaffeepause machen. Danach geht unsere Fahrt zurück über Triberg nach Achkarren in das Gasthaus Krone zum gemeinsamen Abschluss.

Auf Euer Kommen freuen sich
Reinhold und Hilde (94292) und Annemarie



Altenwerk Burkheim

Liebe Seniorinnen und Senioren,

wir möchten Euch nochmals an unseren Ausflug am **Donnerstag, den 16. August 2018** erinnern. Abfahrt um **13.00 Uhr am Parkplatz bei der Schwendihalle**. Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag.

Zum nächsten Treffen am **Mittwoch, den 5. September** in Oberrotweil zur **Dekanatswallfahrt** möchten wir jetzt schon darauf hinweisen. Wir bilden Fahrgemeinschaften.

Das Vorstandsteam



Altenwerk Oberbergen-Schelingen

Die Mitglieder des Altenwerks treffen sich am 15. August um 14 Uhr auf der Baßgeigenhütte zu einem gemütlichen „Hock“.

Bitte Kaffee - Tasse, Teller und Besteck mitbringen.

Es grüßt der Altenrat

Fußball



Sportverein Achkarren e.V.

Sonntag, 12.08.2018			
SV Achkarren 2	-	FC Rimsingen 2	13:00 Uhr
SV Achkarren	-	FC Rimsingen	15:00 Uhr
Freitag, 17.08.2018			
SV Achkarren	-	SG Hecklingen/Maltingen	17:45 Uhr
Samstag, 18.08.2018			
SV Achkarren 2	-	spielfrei	
Sonntag, 26.08.2018			
SV Kenzingen 2	-	SV Achkarren 2	13:00 Uhr
SV Kenzingen	-	SV Achkarren	15:00 Uhr



Sportverein Burkheim e.V.

Sonntag, 12.08.2018			
SV Burkheim II	-	SC Holzhausen II	12:45 Uhr
SV Burkheim I	-	SC Holzhausen I	15:15 Uhr
Sonntag, 19.08.2018			
SV Breisach II	-	SV Burkheim II	13:00 Uhr
SV Breisach I	-	SV Burkheim I	15:00 Uhr
Sonntag, 26.08.2018			
SV Burkheim II	-	TuS Königshausen II	12:45 Uhr
SV Burkheim I	-	TuS Königshausen I	15:15 Uhr



FC Vogtsburg

Freitag, 10.08.2018			
Aktive SG Simonswald III - FC Vogtsburg II			
in Obersimonswald			19:00 Uhr
Samstag, 11.08.2018			
Aktive FC Teningen II - FC Vogtsburg I			13:00 Uhr

Sonntag, 19.08.2018

Aktive FC Vogtsburg II - SG Freiamt/Ottoschw. III 13:00 Uhr
 Aktive FC Vogtsburg I - SV Heimbach I 15:00 Uhr

Sonntag, 26.08.2018

Aktive SG Weisw./Forchh. II - FC Vogtsburg II in Weisweil 15:00 Uhr
 Aktive SG Weisw./Forchh. I - FC Vogtsburg I in Weisweil 17:00 Uhr



Finsterdobel-Hexen

Hexentermin:

Am Samstag, 18.08.18 ist um 12.00 Uhr Abfahrt nach Achkarren zur Trauung von Hexe Jenny. Wir treffen uns am Rathaus Oberbergen zwecks Fahrgemeinschaft. Bitte im Häs mit Maske und Besen. Viele Grüße die Vorstandschaft.



LandFrauen Burkheim

Liebe LandFrauen,

für das Weinfest werden Blumen zur Dekoration gebraucht, wer welche entbehren kann soll diese bitte am Donnerstag den 06.09.18 ab 15.00 Uhr in den Musikerhof bringen.

Am Sonntag den 09.09.18 werden wir für den Musikverein aus Pfrungen ein Frühstück im Jörg-Wickram-Saal anbieten, wer dabei helfen möchte soll sich bitte bei Sieglinde melden **Tel.3180571** (neue Nummer). Am Montag den 10.09.18 werden wir wieder das Kinderfest ausrichten, wer helfen möchte bitte bei Sieglinde melden. Das Vorstandsteam



LandFrauen Oberbergen

Traditionelle Kräuterweihe am Donnerstag, 16. August 2018

Am **Donnerstag, 16. August 2018** um 19 Uhr findet in der Kirche St. Mauritius in Oberbergen die traditionelle Kräuterweihe statt.

Auch in diesem Jahr wollen wir gemeinsam die traditionellen Kräuterbüschel binden und im Gottesdienst segnen lassen. Wer hilft uns beim Binden der Kräuterbüschel? Wer stellt uns Kräuter zur Verfügung?

Bitte beachten: Wir binden um 13.30 Uhr im **Begegnungsraum im Pfarrhaus**.

Die Kräuter können hinter der Kirche beim Turm abgestellt werden.

Wir freuen uns auf eure tatkräftige Unterstützung
Das Vorstandsteam



Landjugend Bischoffingen

Wir wollen DANKE sagen!

Vergangenen Freitag veranstalteten wir, die Landjugend Bischoffingen, unseren 4. Benefiz-Klappstuhlhock. Wir waren überwältigt von der hohen Besucherzahl und schwelgen sicher noch lange in den Erinnerungen an diesen tollen Sommerabend.

Doch ohne das Miteinander und Engagement vieler Personen könnte ein solcher Abend nicht stattfinden. Daher bedanken wir uns ganz herzlich bei

- den Bands ZiZo und Foursicht Stufe für die musikalische Umrahmung des Abends

- Armin Freund für Licht und Ton
- allen Helfern die beim Auf und Abbau und hinter der Theke tätig waren
- unseren Sponsoren für ihre Unterstützung
- den Anwohnern für ihr Verständnis

Zuletzt wollen wir uns noch einmal herzlich bei allen Besuchern bedanken die den Weg zu uns nach Bischoffingen gefunden haben. Dank Euch können wir unsere Idee, etwas Gutes zu tun, in die Tat umsetzen und gemeinsam mit Euch freuen wir uns auf eine neue Auflage unseres Benefiz-Klappstuhlhocks.

Eure Landjugend Bischoffingen



Nachwächter Burkheim

Die **Nachwächterrundgänge** werden angeboten von **Ostersonntag bis einschließlich Oktober mittwochs und sonntags**

jeweils um 22.00 Uhr ab dem Stadttor Burkheim.
Sonderrundgänge auf Anfrage möglich, Tel. 07662/9393-33



RSV Edelweiß Achkarren

Rennergebnisse RSV Achkarren



01.07.2018	Geislingen		
Mario Boll	Elite A		Feld
07.07.2018	Oberhausen Ominum-Bahn Baden-Württembergische Meisterschaften		
Laura Wolf	U 17		7. Platz
Charlotte Graner	U 15		4. Platz
08.07.2018	Achkarren		
Mario Boll	Elite A		28. Platz
Andreas Strauß	Elite C		38. Platz
Laura Wolf	U 17		1. Platz
Charlotte Graner	U 15		5. Platz
Aaron Reber	U 11		7. Platz
11.07.2018	Dudenhofen Deutsche Meisterschaft Einerverfolgung		
Laura Wolf	U 17		26. Platz
12.07.2018	Dudenhofen Mannschaftsverfolgung		
Laura Wolf	U 17		5. Platz
13.07.2018	Wyhl		
Mario Boll	Elite A		15. Platz
15.07.2018	Ebringen		
Andreas Strauß	Elite C		23. Platz
Charlotte Graner	U 15		5. Platz
Aaron Reber	U 11		6. Platz

15.07.2018	Platenhard		
Laura Wolf		U 17	3. Platz
Führungstrikot im Heuer-Cup			
21-22.07.2018	Köln		
Deutsche Meisterschaften Omnium Bahn			
Laura Wolf		U 17	16. Platz
Charlotte Graner		U 15	18. Platz
22.07.2018	Köln		
Madison Bahn, Köln			
Charlotte Graner		U 15	7. Platz
22.07.2018	Reute		
Mario Boll		Alite A	Feld
Andreas Strauß		Elite C	13. Platz
29.07.2018	Offenburg-Fessenbach		
Laura Wolf		U 17	2. Platz
Charlotte Graner		U 15	4. Platz
Aaron Reber		U 11	8. Platz
29.07.2018	VS-Schwenningen		
Mario Boll		Elite A	13. Platz

Allen Fahrern wünschen wir weiterhin eine erfolgreiche Saison.



Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg

Einladung zum Menzenschwander Geißpfad am Sonntag, 19. August 2018

Wir treffen uns am 19.08.2018 um 9.00 Uhr beim Bahnhof in Oberrotweil und fahren zum Ausgangsort nach Menzenschwand. Die Tour führt uns durch subalpine anmutende Natur, durch Landschafts- und Naturschutzbereiche, die uns viele Beispiele von intakten, natürlichen Ressourcen und spannende landschaftliche Besonderheiten bietet. Die Gehzeit der Rundwanderung dauert ca. 4 Stunden, dabei sind 12 Kilometer und ca. 450 Höhenmeter zu bewältigen.

Zum Schluss ist eine Einkehrmöglichkeit gegeben. Es wird gutes Schuhwerk, Rucksackverpflegung und Sonnenschutz empfohlen! Gäste sind, wie immer, herzlich willkommen.

Für Rückfragen, wenden sie sich an M. Wendlandt unter Tel. 94115

**Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme
Ihr Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl**

VdK Oberbergen & Schelingen

Grillfest !

Der Sozialverband VdK Oberbergen / Schelingen macht am **25 August 2018 um 14,00 Uhr ein Grillfest**, bei unserem Vorstandsmitglied Paul Rudishauser in der Steingasse 15 in Schelingen, wo alle Mitglieder mit Partner eingeladen sind . Gäste sind auch herzlichst willkommen.
**wegen Besorgungen bitte bei Otto Flesch melden
Tel : 07662 /1875**

Winzerkreis Burkheim

Am Mittwoch, den 15.08. 2018, findet eine Rebbegehung mit dem Weinbauinstitut Freiburg statt.
Themen: Stickstoffdüngung, Bodenpflege, Bewässerung, neue Düngerverordnung
Referenten: Dr. Monika Riedel und Wolfgang Schies vom WBI
Treffpunkt 18.00 Uhr Ortseingang von Burkheim

Wir laden alle interessierten Winzer/innen dazu ein.
Grüß Dieter Jäger



Winzerkreis Oberbergen

Jahresausflug

Am Sonntag, 19.08.2018 findet unser Jahresausflug statt. Wir starten um 8.30 Uhr am Rathaus in Oberbergen Eine Betriebsführung bei der Firma Provitis sowie ein Besuch des Weingut Seilly in Obernai erwarten uns.
Anmeldeschluß ist der 10. August 2018
Anmeldung bei Florian Schneider Tel. 6569 oder Rosi Schneider Tel. 912333. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.
Der Vorstand

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS



BITTE VORMERKEN!

SOMMERPAUSE

in den Kalenderwochen

33/34





Tel. 07771/ 9317-11 | Fax 07771/ 9317-60
anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de

ZWEIERLEI GEGRILLTES LAMM MIT AUBERGINENMUS: BEINSCHNEIBEN UND LAMMFLEISCHSPIESSCHEN

ZUTATEN

FÜR JE CA. 6 - 8 PERSONEN

1. Lamm-Beinscheiben

- 1,2 kg untere Lammkeule mit Röhrenknochen (in 3 cm Scheiben geschnitten)
- 6 EL Olivenöl
- 3 EL Zitronensaft
- 1 TL Majoran
- 1/2 TL schwarzer Pfeffer
- 6 Tropfen Tabasco
- 2 TL Salz
- 1 Bund Frühlingszwiebeln mit Grün.

2. Lammfleischspießchen

- 500 g magere Lammkeule ohne Knochen
- Salz,
- 1 TL Oregano
- 1 TL Pfeffer
- 1 TL Gewürzpaprika edelsüß
- 1 TL Piment gemahlen
- 2 EL Öl

3. Auberginenmus

- 800 g Auberginen
- 3 oder 4 Esslöffel Zitronensaft
- 3 Esslöffel Olivenöl
- 4 Zweige glatte Petersilie



ZUBEREITUNG

1. Lamm-Beinscheiben

Olivenöl, Zitronensaft, Majoran, Pfeffer und Tabasco verquirlen und Beinscheiben kräftig damit einreiben. Scheiben fest übereinanderlegen, in Alufolie packen und mindestens aber eine Stunde vor dem Grillen in eine Marinade legen und ab damit in den Kühlschrank. Noch besser: über Nacht marinieren lassen. Vor dem Grillen auspacken, abtrocknen und auf den eingefetteten Rost legen. Zwiebeln putzen und in feine Ringe schneiden. Beinscheiben 12 Min. grillen lassen, dabei öfter wenden und mit der Marinade aus der Alufolie bepinseln. Ganz zum Schluss salzen. Beim Anrichten Zwiebeln über das Fleisch streuen.

2. Lammfleischspießchen

Fleisch in etwa zwei Zentimeter große Würfel schneiden. In einer Schüssel mit den Gewürzen und dem Öl gründlich vermischen. Mindestens 30 Min. zugedeckt in den Kühlschrank stellen. Die Fleischwürfel auf Spieße ziehen und unter/auf dem Grill von jeder Seite vier bis fünf Minuten garen. - Fertig!

3. Auberginenmus

Auberginen vom Stängel befreien, rundum mehrmals einstechen und auf einen großen Teller legen. In der Mikrowelle abgedeckt bei 990 Watt 12 Minuten lang weich werden lassen. Anschließend abkühlen, bis sie nur noch lauwarm sind. Auberginen in zwei Hälften teilen und mit einem Löffel das Innere Herausschaben. Zusammen mit dem Olivenöl, Zitronensaft und der Petersilie in eine Schüssel geben, mit Salz und Pfeffer würzen. Alles zu einer cremigen Masse mixen und anschließend noch einmal nach Geschmack nachwürzen. Servieren Sie die Beinscheiben und die Lammspieße zusammen dem Auberginenmus (das übrigens am besten schmeckt, wenn es noch etwas lauwarm ist).

TIPPS & TRICKS

Dazu schmecken auch vorgekochte Maiskolben mit Butterflöckchen oder Feta, mit Kräutern und Öl in Alufolie gegrillt. Oder wie wär's mal mit aufgespießtem Halloumi-Käse, den man nach dem Bräunen mit Olivenöl und Oregano würzt? Oder rohem grünen Spargel, mit Knoblauch und etwas Öl in eine Aluschale gegrillt (auf dem Teller dann grobes Meersalz darüber streuen)? Die ganz schnelle fleischlose Beilagen-Spieß-Variante: Cherry- oder Datteltomaten, Paprika-, Zwiebel-, Zucchini- und / oder Auberginen aufziehen, in der Aluschale direkt über der Glut grillen.



Ludwig Figlestahler Bestattungsdienst

- † Überführung / Abholung
- † Erledigung aller Formalitäten
- † Aufgeben der Todesanzeige
- † Organisation der Beerdigung
- † individuelle Betreuung
- † Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

Danksagung

statt Karten

Olga Klank

*03.02.1933 † 12.07.2018

Herzlichen Dank

- Herrn Pfarrer Häfele für die tröstenden Worte
- dem Gesangsverein Bickensohl
- Dr. Merkel und Team
- dem Pflegedienst Mensch-zu-Mensch für die liebevolle Pflege und Unterstützung
- dem Bestattungsinstitut Figlestahler für die einfühlsame Entlastung
- allen, die sie auf dem letzten Weg begleitet haben.

Im Namen der Angehörigen
Seitz Regina
Eckert Edelgard

Danke

Für die Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zu meinem

85. Geburtstag

möchte ich mich herzlich bedanken bei

- Herrn Bürgermeister Benjamin Bohn
- Herrn Ortsvorsteher Herbert Senn
- Herrn Pfarrer Claus Trost
- Frau Ingrid Geiser und Frau Hedwig Bohn, Altenwerk
- Herrn Sven König, Raiffeisenbank Kaiserstuhl
- allen Verwandten, Bekannten und Freunden.

Es hat mich sehr gefreut.

Vielen Dank

Burkheim, August 2018

Elfriede Ehlacher

Liebe Kunden,
wir möchten Sie über unsere Betriebsferien informieren.
**Von Montag, 20.08.18 bis einschließlich Sonntag, 09.09.18
bleibt unsere Backstube kalt.**

Ab Montag, 10. September sind wir wieder für Sie da.

Liebenstein
BÄCKEREI
CONFISERIE & CAFE

Telefon: 0 76 62 / 9 49 21 94
Hauptstraße 1, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Manuel's Inh.: Manuel Garcia
AUT
Werkstatt
Auf der Haid 25
Gewerbepark
79235 Vogtsburg-
Achkarren
☎ 07662 / 14 84

Es ist so weit, es naht unsere Urlaubszeit.

Wir machen Urlaub vom

17.08.2018 - 02.09.2018

Ab dem 03.09.2018 sind wir wie gewohnt
wieder für Sie da.

EFH in Niederrotweil zu vermieten

ab 1. Jan 2019. 5 Zi., ca. 190 m² Wfl,
Tel. 0175/ 58 85 020

Geflügelverkauf Giesecker

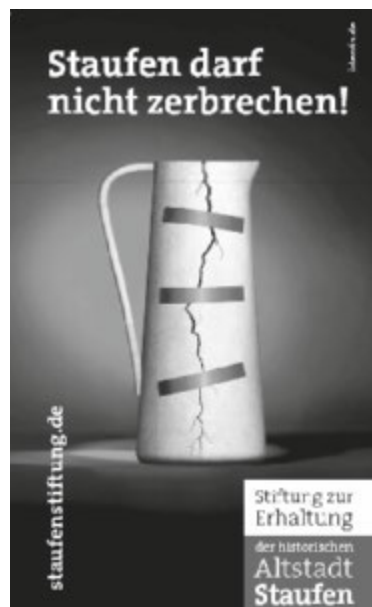
Di., 14.08.18 Vogtsburg-Burkheim, Parkpl. Schwendhalle, 12.45 Uhr,
Vogtsburg-Bischoffingen, Engel/b. Bushaltest., 13.15 Uhr,
Vogtsburg-Oberrotweil, Alte Milchs. Stelle, 13.45 Uhr,
Vogtsburg-Oberbergen, Rathaus, 14.15 Uhr, Vogtsburg-Schelingen,
Kirche, 14.30 Uhr, Vogtsburg-Bickensohl, Rathaus, 14.45 Uhr,
Vogtsburg-Achkarren, Kirchplatz, 15.00 Uhr
Tel. 02353/7000-0 www.gefluegelhof-giesecker.de

Geflügelverkauf, Mo., 13.08.18 und 10.09.18

9.10 Uhr Burkheim WG 9.20 Uhr Bischoffingen Rath.
9.35 Uhr Oberrotweil Marktpl. 9.50 Uhr Achkarren Kirche
Renchtalgeflügelhof Bieneck, Oberkirch, Tel. 07802/74 46

Suche ab sofort eine Stelle in Teilzeit/Vollzeit

im Weinverkauf Vertrieb oder Produktion.
Bitte schicken Sie mir die Stellenangebote an w-g11@gmx.de



TATZMANIA

LÖFFINGEN 



EINE DER GRÖßTEN

„RAUBTIERANLAGEN“

E U R O P A S

„ATEMBERAUBENDE TIERE“

LÖWEN | TIGER

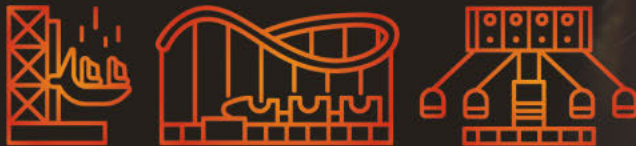
WALLABYS | WÖLFE | ZEBRAS | WAPITIS



...UND VIELE MEHR

„AUFREGENDE ATTRAKTIONEN“

FREEFALL TOWER | WELLENREITER | AFRICAN SPIN



Z O O & F R E I Z E I T P A R K

WWW.TATZMANIA.COM

WILDPARK 1 | 79843 LÖFFINGEN | TEL.: 07654 / 8068144



SOMMER, SONNE UND RABATTIERTE ANZEIGEN...

SALE!
25%* Rabatt
zum Sommer-
anfang!

Wir gehen in die Verlängerung,
unsere Aktion ist gültig bis in der KW 35.

■ Aktionscode P-2018-04

SATTE PROZENTE IN DER SOMMERZEIT!

Mit Ihrem persönlichen Rabatt-Coupon reduzieren Sie selbst ab sofort Ihre nächsten 3 Anzeigenschaltungen. Sie haben die Wahl. 25% Rabatt auf Ihre nächsten 3 Anzeigen. **Na? Fühlt sich Ihr Sommer schon gut für Sie an?**

Unsere Aktion wird verlängert und gilt nun bis zum 31.08.2018 (KW 35).


BUNT BRINGT BEACHTUNG! Denken Sie daran: Mit einer farbigen Anzeige fallen Sie auf und machen besonders stark aufmerksam!

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2018). *Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

 0 77 71 93 17-11

 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de

 www.primo-stockach.de

Seit mehr als 30 Jahren
der zuverlässige Reiseservice
Ihres Mitteilungsblattes!



Von Paris in die Normandie Flusskreuzfahrt mit Swiss Ruby

Begleiten Sie uns auf dieser wunderschönen Kreuzfahrt an Bord des Superior-Flusskreuzers nach Paris und in die Normandie. Neben Paris erwartet Sie eine faszinierende Flusslandschaft, romantische Städte und französischer Flair! Ausreichend Zeit an allen Orten und eine Rund-um-Betreuung inklusive! Französisches Savoir-vivre und die hervorragende Küche runden Ihren Urlaub perfekt ab. MS Swiss Ruby erwartet Sie vom 13.10. bis 20.10.2018 zu herrlichen Herbsttagen an Bord.

inkl. Bustransfer zum Schiff

Reisepreis: p.P. ab €

1.443,-

in der 2-Bett-Außenkabine, Vollpension an Bord inkl.

Komfortabel ausgestattetes, sehr gepflegtes Schiff
Flussreise von Paris bis in die Normandie und zurück
Vielfältige Landausflüge vorab buchbar!

Bequem zum
Schiff und zurück

Für Ihre Reise ist das komfortable Superior-Schiff der Schweizer Reederei Scylla AG Ihr Zuhause auf der Seine. Das Schiff verfügt über komfortable Kabinen, ausgestattet mit Dusche/WC, Sat-TV, Radio und Telefon. Die Kabinen auf dem Smaragddeck verfügen über ein Panoramafenster und die Kabinen auf dem Rubindeck über einen französischen Balkon. Zum Frühstück erwartet Sie ein Buffet, zum Mittag- und Abendessen hervorragend abgestimmte Menüs direkt am Platz serviert. Die sehr gepflegte MS Swiss Ruby ist ein kleines Schiff mit max. 88 Passagieren und hat bei HolidayCheck eine Weiterempfehlungsrate von 100%.

- 1. Tag: **Busanreise** nach Paris ab/an Ravensburg, Friedrichshafen... Freiburg (weitere Zustiegsorte auf Anfrage)
- 2. - 7. Tag: Flusskreuzfahrt: Paris - Les Andelys - Rouen - Caudebec - Honfleur - Vernon - Paris. Vielfältige Landausflüge buchbar.
- 8. Tag: Ausschiffung in Paris und **Busrückreise** zu Ihrem Zustiegsort

Ausführliche Infos: www.primo.globalis.de

Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!

Bitte merken Sie mich für Swiss Ruby am 13.10.18 unverbindlich vor. vor:

Person/en im DZ oder EZ

Vor- und Zuname:

Straße/ Hausnummer:

PLZ/ Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: PRIMO-Reisebüro
Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,
Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0
E-Mail info@aufundweg.net, Internet: www.aufundweg.net

BESTATTUNGEN · VORSORGE · TRAUERBEGLEITUNG



Gerne für Sie da: Ihre Doris Weigl

Friedhofallee 5 · 79206 Breisach am Rhein

TAG & NACHT: 07667 - 929919

GRABMALKUNST

WEIS STEINMETZ
U N D
BILDHAUER

BADBERGSTRASSE 28
79235 VOGTSBURG - OBERBERGEN
0 7 6 6 2 - 9 4 9 1 1 8
MOBIL 0 1 7 4 9 4 8 3 2 6 1
www.steinmetz-weis.de

Schiffsausflüge

<p>Kulinarische Mittagsfahrten „Typisch“ Badisch Jeden Donnerstag bis Sonntag im August und September ^M 15.8. Abfahrt: Do+Fr: 12:00 Uhr / Sa+So, 11:30 Uhr Wies'n Schmankerl Jeden Samstag und Sonntag im Oktober ^M 3.10. Abfahrt: 11:30 Uhr Preis pro Person: € 32,00</p>	<p>Fröhliche Bayern-Gaudi SA 29.9./ SA 6.10./ SO 7.10./ SO 14.10./ SO 21.10. 4-std Rundfahrt mit Live-Musik, 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Apfelstrudel mit Creme double sowie Abendessen vom Buffet: Schweinshaxe, Hähnchenkeule, Weißwurst, Sauerkraut, Semmelknödel, Pommes-Frites und verschiedene Salate sowie Sie mögen. Abfahrt: 15:15 Uhr Preis pro Person: € 36,00</p>
--	---

BFS Linie - Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH
Tel. 0 76 67 94 20 10 • E-Mail: info@bfs-info.de • www.bfs-info.de

Markt in Achkarren

Kein Markt in der Zeit vom 13.08. - 01.09.2018!!!!

**„Brot und Süßes, Fleisch und Wurst
- alles frisch und lecker!“**

Wir machen es Ihnen einfach.

Immobilienverkauf und -vermittlung.
Mit Kompetenz, Erfahrung und Qualität.

Ihre Immobilienmaklerin:
Carmen Hagenlocher
Immobilienfachwirtin (IHK)
Telefon 07667 9450-9100

Sparkasse
Staufen-Breisach
ImmobilienCenter

Staufen darf nicht zerbrechen!

stauenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

Nigrin
seit 1903 Inh. Schätzle

Bestattungen

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

Erdbeeren jetzt pflanzen



Ab sofort bei uns erhältlich:

Erdbeerpflanzen vom Qualitätszüchter
verschiedene Sorten, 10er Tray 7,99 €

SSV - 20% Rabatt
auf alle Sandalen-/Sommerchuhe

Raiffeisen Markt

Bahnstraße 41 · 75235 Vogtsburg-Oberrotweil
Tel. 0 76 62 - 92 44 0 · www.rm-kaiserstuhl.de **Kaiserstuhl**
Fachmarkt für Garten, Getränke, Obst- und Weinbau

Öffnungszeiten
Montag - Freitag
8.00 - 18.00 Uhr
und Samstag
8.00 - 13.00 Uhr



GEIGER GOLDSPARPLAN –
mit Sicherheit eine glänzende Idee.



Exklusiv für
Kunden der
Deutschen
Vermögens-
beratung

Seit Jahrtausenden fasziniert die Menschen Gold. Gold bewahrt langfristig die Kaufkraft, schützt vor Inflation und kann nicht künstlich hergestellt werden. Gold ist selten und gefragt. Gemeinsam mit Geiger Edelmetalle hat die Deutsche Vermögensberatung exklusiv den GEIGER GOLDSPARPLAN entwickelt.

- Sie investieren in 50-Gramm-Goldbarren aus Feingold mit der Reinheit 999,9.
- Sie erhalten höchste Qualität bei hoher Flexibilität und fairem Preis-Leistungs-Verhältnis.
- Der GEIGER GOLDSPARPLAN kann ab einer Sparrate von 25€ oder einer Einmalanlage ab 250€ eröffnet werden.

Fragen Sie uns jetzt nach dem GEIGER GOLDSPARPLAN.

Regionaldirektion für
Deutsche Vermögensberatung

Jochen Oberkirch

Manuel Breier

Sven Pfrengle

Steffen Kellner

Richard-Müller-Str. 11
79206 Breisach am Rhein
Telefon 07667 906590



Fußpflege & Kosmetik · Im Winzerhaus

Liebe Kundschaft,

vom 10.08.2018 - 10.09.2018 bleibt das Geschäft geschlossen.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Sommer.

Sabine Meier Schomburg

Niederrotweil 24 • Tel.: 0 76 62 / 15 82

Was dürfen wir für Sie tun?

Polsterarbeiten

Insektenschutz

Wohnraumberatung

- Ganzheitliche Wohnkonzepte
- individuelle Planungen für Privat und Objekt

Fenstermode

- Deko- & Gardinenstoffe
- Vorhangstangen & Schienen

Bodenbelagsarbeiten

- Parkett & Designböden
- Teppichböden
- Bordüreenteppiche

innen- & außenliegender Sonnenschutz

Gündlinger Str. 21
79241 Ihringen
Tel.: 0 76 68 - 55 13

www.mueller-raum.de



Müller

Raum & Ausstattung
nadia noth - raumausstattermeisterin

Treppenlift

Service + Verkauf
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE VOGTSBURG:

mittwochs um 15:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.

